

**Redaktion:**  
Kaden, Heidelberg

**Öffentlicher Beirat:**

Dr. J. R. Allenberg, Heidelberg  
 Dr. J. Bennek, Leipzig  
 Dr. E. Biemer, München  
 Dr. H.-P. Bruch, Lübeck  
 Dr. med. J. R. Döhler, Plau am See  
 Dr. G. Dommisch, Schwerin  
 Dr. med. J. Ennker, Lahr  
 Dr. G.-M. Fleischer, Plauen  
 Dr. W. Friedl, Aschaffenburg  
 Dr. K.-H. Fuchs, Würzburg  
 Dr. I. Gastinger, Cottbus  
 Dr. G. Germann, Ludwigshafen  
 Dr. G. Giebel, Lüdenscheid  
 Dr. J. Grünert, St. Gallen  
 Dr. W. Heitland, München  
 Dr. U. Hildebrandt, Salzgitter  
 Dr. R. E. Horch, Erlangen  
 Dr. J. Horn, München  
 Dr. S. Horsch, Köln  
 Dr. theol. F. J. Illhardt, Freiburg/Br.  
 Dr. K. Jaeger, Brühl  
 Dr. K.-W. Jauch, München  
 Dr. J. O. Jost, Bielefeld  
 Dr. A. Klaiber, Aarberg  
 Dr. I. Klempa, Bremen  
 Dr. F. Köckerling, Hannover  
 Dr. F. Kukleta, Zürich  
 Dr. M. Kux, Wien  
 Dr. U. Th. Laffer, Biel  
 Dr. V. Lange, Berlin  
 Dr. Th. Lehnert, Heidelberg  
 Dr. V. Lent, Andernach  
 Dr. med. Th. Manger, Gera  
 Dr. E. Martin, Heidelberg  
 Dr. Meier zu Eissen, Hannover  
 Dr. M. D. Menger, Homburg/Saar  
 Dr. Meybier, Karlsruhe  
 Dr. med. G. Meyer, München  
 Dr. F. W. Mohr, Leipzig  
 Dr. Müller-Lobeck, Wiesbaden  
 Dr. A. Quentmeier, Heidelberg  
 Dr. Dr. med. dent. J. Raveh, Bern  
 Dr. pl.-Ing. D. E. Rosenow, Karlsruhe  
 Dr. A. Rüggeberg, Bremen  
 Dr. K. Schönleben, Ludwigshafen  
 Dr. H. Schürer, Glashütten  
 Dr. V. Seifert, Frankfurt/M.  
 Dr. med. G. Stamatis, Essen  
 Dr. G. B. Stark, Freiburg/Br.  
 Dr. H. U. Steinau, Bochum  
 Dr. med. J. Stern, Dortmund  
 Dr. Stöger, Tulln/Wien  
 Dr. Szucs, Zürich  
 Dr. H. W. Waclawiczek, Salzburg  
 Dr. R. Weiner, Frankfurt/M.  
 Dr. H. Zwipp, Dresden

**Leitung:** N. Krämer, Heidelberg  
 Dr. Carola Marx (CM), Heidelberg

**Verlagsanschrift:**

Kaden Verlag GmbH  
 Postfach 10 15 50  
 D-69115 Heidelberg  
 Telefon 06221 3776 10, Fax 06221/6 5995 90  
 E-Mail: [kaden@kaden-verlag.de](mailto:kaden@kaden-verlag.de)

### NACHRUF

In memoriam Jens Witte 289

### NACHRICHTEN

Krebsforschung: Ambitioniertes Ziel 293



Adipositas kein Risikofaktor  
für OP-Komplikationen 294

Medizin und Industrie:  
Technologietransfer intensivieren 294

Krankenhaus-Vergleich:  
Höhere Attraktivität durch Transparenz 295

Ambulantes Operieren:  
Neuer Vertrag steht 295



Neues Krebszentrum  
in Dresden 295

Berliner Ärztekammerpräsident  
unter Verdacht 296

Ultraschall oft unzureichend 296



Jenaer Chirurgen operieren für Kinder 296

Bücher: Lexikon des Arztrechts 296



Treffsichere Charakterisierung  
von Leberläsionen 297

Späte Würdigung 301

### KONGRESS NACHLESE

Ehrungen, Preise und Stipendien 298



### THEMA

Qualitätssicherung in der Chirurgie des  
Mammakarzinoms 303  
 I. Gastinger, S. Leinung, K.-J. Winzer,  
 P. Würfl, H. Lippert

„Onkoplastische Operationen“ –  
eine gynäkologische Spezialität? 309  
 K. Jaeger



### FORTBILDUNG

Operative Therapie bei  
geschlossenen Handfrakturen 311  
 B. Loos, U. Kneser, A. Bach,  
 J. Kopp, R. E. Horch



### PSYCHOLOGIE

Wie die Persönlichkeit des Chirurgen die  
Lebensqualität der Patienten beeinflusst 316  
 Th. Manger

### RECHTSFRAGEN

Erstattungsfähigkeit von  
Magenband-Operationen 320  
 U. Heidelmann

### KONGRESSBERICHT

11. Internationales Symposium „Bariatric Surgery“  
Operative Verfahren zur  
Gewichtsreduktion im Fokus 324  
 R. Kube



### MEDIZINGESCHICHTE

Thomas Mann –  
letzte Krankheit und Tod 329  
 H. H. Jansen



### CHAZ-KÄSTLEIN

Wie das Rauschen in die Muschel kommt 334  
 M. Ptok, B. Richter,  
 J. Kiebling, H.-G. Walther



### RUBRIKEN

Personalia 300  
 Kongresskalender 336  
 Impressum 291, 292